

1908-02-20

AFSENDER

Joakim Skovgaard

MODTAGER

Eskild Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Generel kommentar:

Afventer transskription.

Afsendersted:

Burtangorg

Arkivplacering:

Mappe 58 nr. 34

DOKUMENTINDHOLD

Afventer transskription.

TRANSSKRIFTION

Afventer transskription.

Bustengog 20-2-08.

SKOVGAARD-MUSEET

Mappe 88 Nr. 34

Kære Edel! J. går og bryder mit
hoved halvt i stykker for at komme ud,
om j. har skrevet til den Fødselsdag
eller ej. Men da j. endnu kun tror og håber
det, men ikke ved det, så må j. heller
skrive det en kraftig lykønskning, og
sende det i et par pæne fjer. Her j. glæder
at skrive, må du undskyldte, det er så
fordi j. i den tid j. skulde have gjort det,
har været om fra Bamsel til Origen og til
Bamsel igen og så til Klatten, at leve mig til
at tage til Vatikheden over Maas, og tilbage
til Maas for at følge med Jansens til Garoot,
Papandeggen, Garoot til Bustengog. Og j. har
set så meget. Ved du hvad j. har gjort idag
j. har udstoppet et langt spejlspejl, bare det
vil bevare sin smukke grønne farve med
blå og gule pletter og meget røde undersider
af oryger, men j. er bange farverne taber sig.
J. kalder den Querspejl, for da er rigtig nok

den, og Jon Jemte så blev meget stolt og gjorde
af den, (vi købte jo to hver af den, 2, for
den første var for lille) så tog hun den i hænderne
og gav sig for at sige til at sige Orfeus sang
til Eurydike til den, og det er en meget fin
sang, som Bodet Marie måtte kan sige for
Jeg. Nu kan du vel vide det er ikke et alen.
dyr. her & den var ikke så dyrt, men
trods sine gamle farver, var den rigtig
Eurydike nok her til den, for det
var en af de bedste grækerinder som
sagnet fortæller om, og når du engang får
at høre om de smukke græske guds-sage,
for du måtte også at høre om hvordan
Orfeus hentede Eurydike op fra Underverden
her, det er ikke helt, for han vandt sig om
på vejen, og derfor sank hun tilbage til
underverdenen. Du ved måske at i eventyr
er det også sommetider at prinsessen ikke
mødte sig om. Se idag for du &

rigtigt brev, De skal nok få billedkort
også, når De tur kommer. De fik som
vidder her i brevet er fra en vinge jeg
fik i Bangid, og vingen sad på en fugl
j var med et spist til middag. Der
var flere fugle, for de var ikke ret store.
Det er slags beklædere, det kan Morten
C. sige det høder er. De kom en malay,
(ja det var vel egentlig en javaner) med de
fugle i en kurv, levende var de. Han
vilde også at fru Præm, skulde
købe en lille hejre til lille Ellen at
lege med, men jeg sagde, at hejre kan hugge
i øjnene, så hun fik den ikke og havde
vist ikke fået den alligevel. Det er
den slags små hejre, som her vidder
de kaldet af i rismarkerne, nogle
er hvide med brungul
hals og hoved, andre
har desuden grad vinger



For! Du maa have faldt ondt af fra mig til det andet
da! undskyld mig "det er noget du forstår" "kunne du mærke"
hvor du skrev det til dig selv for.

eller nej, om jeg husker ret. Noget andet
havde Fru Bram mig en lyst at give sin
datter at lege med, en dverghjort, her
på Jara fridens jordens mindste hjort. den
er så lille som en stor kanin, tror jeg
vil passe, eller som en alm. kanin, og har
de fine ben. En mand:
Begyndt havde sådan en, men
han vilde ikke sælge den, han
ville vise den frem for penge på marked-
dage. Men hun har vist ikke opgivet
habet om at få den. Ifj havde mig en lyst
at tage sådan en med hjem, eller især en
frem af kalen gubens, de har sådan
mellemkolste gub, men da jeg har så
mange børn, og de gerne alligevel tem-
melig sikkert vil dø på hjemvejen, eller
alt fald blive syge, høre snart efter
dø, så giver jeg det ikke. Til så mange
gange, alle, det er noget du forstår, og
lev vel kære drenge. Din Fader.

